

# ENAKOST

## EQUALITY

### NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

The Oldest Slovene Daily in Ohio  
Best Advertising Medium

VOLUME XXIII.—LETO XXIII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY, (TOREK) SEPTEMBER 24, 1940.

STEVILKA (NUMBER) 225

## NEVARNOST VOJNE MED AMERIKO IN JAPONSKO

### Francoska vlada je morala dati po Hitlerjevem ukazu Japoncem koncesije v Francoski Indokini.

## KONCESIJE TVORILJO NEVARNOST ZA ZEDINJENE DRŽAVE

WASHINGTON, 23. septembra. — Japonske čete, ki si prizadevajo dovršiti svoje "mirno" zvojevanje Francoske Indokine, so se vedno v vroči borbi s francoskim vojaštvom, ki se je postavilo po robu Japoncem. Japonci so zahtevali od francoske vlade v Vichiju pravico ustanovitve svojih pomorskih in letalskih baz v Indokini, kar jim je bila francoska vlada, na Hitlerjev ukaz, dovolila. Japonci namenjajo pasti skozi Indokino Kanajem v hrbet. Kot naznanja poročila, so imeli Francozje v Indokini bojih 60 mrtvih in ranjenih, sestrelili pa so dvojce japonskih letal.

Kraljeva državnega tajnika Hulla WASHINGTON, 23. septembra. — Ameriški državni tajnik Cordell Hull je danes ožigolal japonsko invazijo Indokine in izpogledanje angleškega parničnika, na katerem so se nahajali

## Okrajni sodnik Lausche v ospredju zadeve procesa proti Albertu Ruddy-u

### zahteva Ruddyjevega zagovornika, da se mora vršiti obdobje pred drugim sodnikom, ne pred Lauschetom, zavrtnjena po vrhovnemu sodišču države Ohio.

Carl H. Weigandt, glavni sodnik vrhovnega sodišča države Ohio, je včeraj zavrnil priziv Ruddyjevega zagovornika, odvetnika Alberta Ruddyja, ki je zahteval, da se obdobje ne sme vršiti pred sodnikom Frankom J. Lauschetom, ki ima slednji gotove "predložitve".

Ko je vrhovni sodnik zavrnil zahtevo ter izjavil, da ni res, da ima okrajni sodnik Lausche, je sodnik Lausche izjavil, da se še ni odločil, ali bo predsedoval procesu, ali pa bo vršil pred porotniki, ali

## Ogromen ljudski shod

Na ljudskem shodu, ki se je vršil sredi v Public Hallu, je bilo navzočih 9.865 ljudi. Govorniki so poudarjali nevarnost, ki preti Ameriki in vsej zapadni hemisferi, ako podleže Anglija, in naglašali potrebo največje in nesebične pomoči Veliki Britaniji, kot zadnji postojanki demokracije pred totalitarnim zmaganjem. Navzoče ljudstvo se je v polni meri strinjalo z govorniki.

## Čas pogreba

Pogreb Josepha Zajca se bo vršil v sredo zjutraj ob 9:30 iz A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in potem na Calvary pokopališče.

## STISKE IN TEŽAVE ŽIVLJENJA V ZAKLONIH

DONON. — Eno izmed glavnih vprašanj londonskih mladih je: "Kako naj ostanemo le-tni med bombardiranjem?"

Prve dni vojne so si mladenke mnogo prizadevale, da si ohranijo lepšo svojo zunanost. Prva dva tedna je še nekako šlo, v tretji teden bombardiranja pa so zaradi pomanjkanja spanja in krčenja in stiskanja v zaklonih preveč u-življani, da bi še posvečala dra-ženi čas lepotičenju in neči-

## Nemško časopisje obeta Angliji strašen konec

### Nacisti besne nad "predrznostjo" angleških letalcev, ki se drznejo bombardirati Berlin.

BERLIN, 24. septembra. — Nizko leteči angleški bombniki so nocoj polne štiri ure bombardirali Berlin, in to kljub silnemu ognju antiletalskih topov. Ubilih je bilo več ljudi in porušenihi več apartment hiš. Nemški bombniki pa so istočasno napadali London.

Nacijsko časopisje je nocoj spet posvarilo Angleže, da jih čaka strašen konec, ki je že pripravljeno zanje. Časopisje besni nad predrznostjo angleških letalcev, ki si upajo napadati Berlin in nemške baze ob obali, in grozi, da bodo Angleži pokončani in zmlati v prah.

Dalje svari nemško časopisje Grčijo in Egipt, naj slednji dve deželi nemudoma prekineta vse svoje vezi z Anglijo, sicer bosta deležni iste usode kot Anglija, namreč: "Himmeldonnerwetter, vse zbout!"

Angleško časopisje pa opozarja angleško ljudstvo na nevarnost, katerim je še izpostavljeno, Nemce pa vabi, naj kar pridejo, ker sta angleška mornarica in armada pripravili že vse potrebno za njihov dostojen sprejem.

## Nov grob

Včeraj zjutraj je po dolgi boleznini preminil dobro poznani rojak Daniel Garapič, v starosti 58 let. Stanoval je na 19501 Lakeshore Blvd. Bil je doma iz sela Sošice, žumberak na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti. Tukaj zapušča žalujočo soprogo Zoro, rojeno Relich, hčere Goldie, poroč. Downey, in Zoro, poroč. Kaušek ter sinove Ivana, Daniela in Maxina. Zanjnih trideset let je živel v Euclidu in je bil prodajalec zemljišč in javni notar. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:30 iz hiše zalogosti v cerkev sv. Križa na East 200 St. in potem na Calvary pokopališče pod vodstvom August F. Svetkovega pogrebnega zavoda. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalim naše sožalje.

## Šolske knjige

Vsled pomanjkanja šolskih knjig, zlasti onih za prvi razred, se opozarja starše bivših učencev, da se jim nudi prilika, prodati stare šolske knjige. Če imate torej Fleretovo Našo prvo knjigo, blagovolite jo prinesiti k Slovenski Mladinski Soli SND, katerokoli soboto med eno in četrto uro popludne. — Vodstvo.

## Na počitnice

Iz Chicago, Ill. je prišla na počitnice v Cleveland Mary Ayster k Mrs. Kozar na 1049 East 185th St. Ona je doma iz Kranjske vasi pri Brezicah na Dolenjskem. Dobrodošla v naši naselbini!

## Operirana

V soboto je bila operirana Mrs. Marie Kovačič, soproga našega councilmana v 23. wardi Ed Kovačiča iz 1044 E. 77 St. Nahaja se v Hanna House, Lakeside bolnišnici. Prijatelji jo lahko obiščejo; želimo ji skorajšnje okrevanje.

## Mestni uslužbenci

Mestna zbornica je snoči soglasno sklenila, da dobe vsi oni mestni uslužbenci, ki bodo poklicani k vojakom, zopet svoje delo, ko se vrnejo iz armade.

## ZADNJE VESTI

VICHY, Francija. — Poročila, ki jih je prejela vlada v Vichiju, naznanjajo, da so francoske obrežne baterije v Dakarju preprečile izkrcanje 2.000 vojakov s vodne Francije, ki so se hoteli izkrcati iz anglo-francoskih bojnih ladij na obrežje.

LONDON. — Časopis London Daily Mail poroča danes, da je iz zanesljivega vira doznal, da je pretekli teden, ko je vihar razpršil in razbil nemške ladje v pristaniščih Rokavskega preliva, utonilo pri tem 50.000 do 60.000 nemških vojakov.

BOGOTA, Columbia. — V kino gledišču v Sogomoso, kateri kraj je oddaljen 100 milj od tukaj, je nastal v nedeljo ogenj, tekem katerega je bilo zadušenih ali pohojenih 23 otrok.

## Zmotni nazor nekaterih nemških letalcev

### Nekateri nemški letalci so pod vtisom, da je nemška armada že v Angliji in da sta Škotska in Irska že v oblasti Nemcev.

LONDON, 23. septembra. — Mnogo mladih nemških letalcev, ki so padli v angleško ujetništvo je pod vtisom, da se Nemci že invadirali Anglijo. Včeraj zjutraj je bilo naznanjeno preko angleškega radia, da je nek mladi nemški letalec, ki je bil ujet, zahteval da se ga nemudoma odvede na najbližjo postajo nemške armade. Ko so mu povedali, da je najbližja nemška armada postaja onkraj Rokavskega preliva, v Franciji, je mladi Nemec nevoljno vzkliznil: — "Nikar mi ne lažite; Naša vojaška postaja je v Readingu, kar mi je dobro znano."

Nekateri drugi ujeti nemški letalci pa so bili pod vtisom, da sta Škotska in Irska že v oblasti Nemcev, angleška vojna mornarica pa da je bila pogreznjena.

## Unija za Roosevelta

Pattern Makers Association v Clevelandu je snoči odglasovala, da se indorsira predsednika Roosevelta za tretji termin. Organizacija je izjavila, da je bolj zainteresirana v tem, "kar je predsednik Roosevelt že storil za delavstvo, kakor v tem, kar obeta kandidat Willkie šele storiti zanj." Zato se je unija soglasno izrekla za Roosevelta.

## Seja

Danes zvečer ob 8. uri se vrši seja kluba Ljubljana v Slov. društ. domu na Recher Ave. Člani so prošeni, da se udeležijo.

## Asesment

Jutri bodo pobirali asesment tajniki društev v spodnji dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

## Naznanilo

Frank Stefe naznanja vsem članom Slovenskega podpornega društva Kranj, da se je preselil. Njegov novi naslov sedaj je 6414 Varian Ave.

## Kultura

SEJA Z. M. P. Z. Vse zastopnike Združenih mladinskih pevskih zborov se poziva, da se udeležijo važne redne seje v sredo, dne 25. septembra v Slovenskem domu na Waterloo Rd. ob 8. uri zvečer. — Tajnica.

## Velika stiska Francije zaradi angleške blokade

### Iz restrikcij francoske vlade je razvidno, da je v Franciji že danes veliko pomanjkanje in da bo kmalu tam resnična lakota.

VICHY, Francija, 23. septembra. — Danes so postale po vsej Franciji učinkovite nadaljne stroge restrikcije živil, ki so v poglavitnem posledica blokade Dakarja po angleških bojnih ladij in bridko spoznanje, da je brezupna vsaka nada, da bi Angleži omilili blokado Francije.

Danes stoji v Franciji v dolgih vrstah milijone francoskih gospodinj, ki čakajo, da zamenjajo svoje živilske kupone za živilske karte, ki bodo veljavne tri mesece. Te karte določajo dnevne racije kruha, mesa, sira, masti in mila.

Z današnjim dnem dalje je določeno, da je vsak mož, ženska in otrok v Franciji upravičen do 350 gramov kruha na dan (približno tri petine enega funta) in 100 gramov masti in margarina na teden. Istočasno so racije mesa znižane na 360 gramov tedensko za osebo, ali tri četrte funta na teden. Sira dobi vsaka oseba petdeset gramov na teden, kar je toliko kot 1.10 funta.

Dalje so znižane racije na kavo in druga živila; po treh popoldne je na primer nemogoče dobiti v katerikoli restavraciji skodelico kave.

## Gradnja taborišča za rumunske Nemce v Zemunu

### V taborišču bodo počivali iz Rumunije potujoči Nemci, ki potujejo v Nemčijo, kjer bodo repatriirani.

BEOGRAD, 23. septembra. — Danes je tukaj na delu približno 300 jugoslovanskih delavcev, ki gradijo onkraj Save, v Zemunu, taborišče za 1.200 Nemcev, ki imajo dospeti v sredo iz Besarabije in severne Bukovine. Nemci so na potu v Nemčijo, kjer bodo repatriirani.

Nemški selilci se bodo pripeljali po Donavi iz Galaca in iz Prahova. To bo prvi kontingent Nemcev, katerih bo vsega skupaj preseljenih približno 120.000. Ti Nemci so živeli v omenjenih dveh rumunskih provincih, ki sta prišli zdaj pod Rusijo.

Vsaka skupina bo ostala v tem taborišču po dva dni, da si nekoliko počije, nakar bo odpotovala dalje. V taborišču je prostora za 12.000 ljudi in pričakuje se, da bodo taborišča zasedena 45 dni, kajti za toliko časa je preračunana selitev.

## Tretji termin

Snoči je bila v Allerton hotelu večerja, ki jo je priredila znana demokratka Mrs. Ann Dorington na čast ženski demokrati organizaciji. Po večerji je bil program, tekem katerega je govorila tudi Mrs. Fuller, ki je izjavila, da je prepričana, da bo predsednik Roosevelt izvoljen za tretji termin.

## Železničarji za 3. termin

Bratovščina strojevodij in kurjačev, ki ima 85.000 članov, je snoči naznanila, da je indorsirala predsednika Roosevelta za tretji termin.

## POMORSKA BITKA MED ANGLEŠKIM IN FRANCOŠKIM BRODOVJEM PRI DAKARJU

### Na angleških bojnih ladjah je tudi francosko vojaštvo in njegov poveljnik, general de Gaulle.

## DE GAULLE ZAHTEVA BREZPOGOJNO PREDAJO DAKARJA

VICHY, Francija, 23. septembra. — V Dakarju, v francoskem pristanišču zapadne Afrike, se vrši pomorska bitka med francoskim in angleškim brodojvom, ki je priplopo pred pristanišče. Na angleških bojnih ladjah so tudi francoski mornarji in general Charles de Gaulle, ki zahteva brezpogojno predajo pristanišča in francoskega brodojva. Francoske oblasti so zavrnille de Gaullejev ultimatum, nakar se je pričela bitka.

Francoska vlada v Vichiju, (ki mora delati to, kar ji Hitler ukaže), je odredila vse potrebne odredbe, da zabrani odpad Senegala in prehod v angleško oblast. Dakar je oddaljen samo 1.500 milj od južnoameriške obale.

## Obstreljevanje Dakarja

Angleške vojne ladje so pričele obstreljevati Dakar ob 2.05 popoldne, in ob šestih zvečer se je obstreljevanje še vedno nadaljevalo. Do takrat je bilo že najmanj 60 mrtvih in mnogo ranjenih, v mestu in pristanišču pa so izstrelki angleških topov povzročili že veliko škodo.

Ob šestih zvečer ni bilo angleškim bojnim ladjam še mogoče izkrcati angleških čet in vojakov "svobodne Francije," ki

se nahajajo na angleških bojnih ladjah.

Sedem francoskih ladij v bitki Ognju angleških topov je odgovarjal sedem francoskih bojnih ladij v pristanišču. Med francoskimi bojnimi ladjami, ki so zapletene v to bitko, je tudi francoska 35.000-tonska bojna ladja Richelieu, ki je bila že enkrat prej napadena po angleških bojnih ladjah, in sicer meseca julija v pristanišču Oranu. Bojna ladja Richelieu se nahaja še vedno v tako zvanem kopnem doku v Dakarju, vendar ji je bilo mogoče odgovorjati s svojimi topovi na ogenj angleških bojnih ladij.

## Gaullejev ultimatum

General de Gaulle je zahteval v svojem ultimatu brezpogojno predajo pristanišča in vsega Senegala, ki je skrajne važnosti za vojne operacije dežel osi.

Angleške vojne ladje so odplule iz Gibraltarja pred desetimi dnevi, ko so angleške pomorske oblasti izvedele, da je odplulo šest francoskih bojnih ladij proti Dakarju. Pred nekaj dnevi so angleške bojne ladje prvokrat intervenirale, ko so zavrnille nazaj v Dakar troje francoskih bojnih ladij, ki so hotelle odpluti iz pristanišča.

## TATVINA NA NEMŠKEM POSLANIŠTVU V ISTANBULU

ISTANBUL, Turčija, 23. septembra. — V nemško poslaništvu v Istanbulu je bil nedavno izvršen vlom, pri čemer so zmanjkali važni dokumenti poslaništvu. Visok uradnik poslaništvu je v zvezi s tem objavil turškimi časniki naslednje: "Naravno, da je naš sum najprvo padel na člane angleške tajne službe, dasi je iz vsebine ukradenih dokumentov mogoče soditi, da se je Rusija interesirala zanje. Toda končno smo dognali, da ni bilo ne eno, ne drugo. Ugotovili smo namreč, da so dokumente ukradli Italijani..."

## PREVELIKO VESELJE JO JE UBILO

OAKLAND, Cal. — Mrs. Charles Clark iz Indianole, Oklahama, stara 58 let, je sedem let iskala svojega izginulega sina, ki se je končno našel v Oaklandu. Srečna mati se je nemudoma odpeljala v družbi svojega moža in svoje hčere proti zapadu, ne da bi sinu naznanila svoj prihod. Ko je sin odprl dur svo- jega doma, ga je srečna mati objela in zaplakala: "Oh, moj sin! Koliko časa te nisem videla!" nato pa se je, presrečna in prevzeta od veselja, sesela na stol, nakar je nekaj trenutkov zatem umrla. Zadelo jo je kap.

## BALTISKI PAKT RAZVELJAVLJEN

TALIN. — Estonska vlada je odpovedala svoječasni z Letonsko in Litvo sklenjeni vojaški pakt, ker nasprotuje sporazumu, sklenjenem s sovjetsko Rusijo. Tudi letonska in litavska vlada s svoje strani sta odpovedali ta pakt.

## SREBRNINA

Na izrecno željo nekaterih naših naročnikov smo naročili, še nekaj srebrnega pribora, katerega sedaj še lahko dobite do sobote 28. septembra, ko se ta od- daja nepreklicno zaključiti. Poslu- žite se toraj te prilike!

## HOLLYWOOD, 23. septembra.

— John Barrymore, znani filmski igralec, ki je star že 58 let, je vložil tožbo za ločitev z akona od svoje žene Elaine, ki je stara komaj nekaj mesecev nad dvajset let. Pred sodiščem je izjavil, da ga "mentalno in telesno muči." — Sodišče je do nadaljnega prepovedalo mladi Dulcineji še nadalje obdelovati Johna s pestmi, z lonci in ponvami (ako ona sploh ve, kaj so lonci in ponve in čemu se rabijo).

## NEW YORK. — Mackay radio poroča, da je prestregel radio-sig-nale nekega parnika, ki se je identificiral samo po črkah svojega tajnega codusa; kapitan parnika je sporočil, da je opazil 600 milj vzdohodno od New Yorka neko neznano podmornico. Pozicija, ki jo je javil kapitan, je v notranjosti ameriške nevtralne zone.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## » ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto ..... \$5.50  
 za 6 mesecev ..... \$3.00; za 3 mesece ..... \$1.50  
 Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto ..... \$6.00  
 za 6 mesecev ..... \$3.25; za 3 mesece ..... \$2.00  
 Za Zedinjene države, za celo leto ..... \$4.50  
 za 6 mesecev ..... \$2.50; za 3 mesece ..... \$1.50  
 Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države: ..... \$4.50  
 Za celo leto ..... \$8.00; za 6 mesecev ..... \$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### VOLILNA KAMPANJA

Revija "News Week" je stavila petdesetim časnikarjem vprašanje o njih mnenju, kdo bo v letošnjih predsedniških volitvah izvoljen za predsednika Zedinjenih držav — Roosevelt ali Willkie. Pred tem pa je uredništvo te revije sporočilo, da je pet in dvajset teh časnikarjev pristašev Willkie-a, dvajset je bilo Rooseveltovih pristašev, pet pa se jih ni še odločilo ne za enega ne za drugega. Od teh petdesetih povprašanih časnikarjev jih je 34 izjavilo, da so prepričani, da bo Roosevelt ponovno izvoljen, in samo 16 jih je smatralo, da ima Willkie priliko, doseči zmago.

Tega mnenja pa niso objavili časnikarji na podlagi poteka Willkiejeve kampanje, ki nikakor ne poteka ugodno zanj. Toda tega si je sam kriv; usoda se maščuje nad Willkiejem, ker se je lotil stvari, o katerih nima — kar je vsak dan razvidnejše — niti najmanjšega pojma. To, kar se mu je primerilo na njegovem potovanju na zapad, ga je vsekakor stalo stotisoče glasov, ki ne bodo zanj oddani. On je namreč obdolžil predsednika Roosevelta, da se je leta 1938 v dveh telefonskih pogovorih izjavil za izdajo nad Češkoslovaško ter pozval Hitlerja in Mussolinija, naj jo enostavno pobašeta in izbriseta z zemljevida. Lahko si je predstavljati mučno zadrego, v katero so prišli zaradi te izjave Willkiejevi svetovalci in voditelji njegove kampanje, ki so ga obvestili, da to ni resnica, narkar je Willkie eno uro po tej nesrečni ugotovitvi potom časopisja izjavil, da ni tako mislil kakor je govoril... In tak človek hoče postati predsednik Zedinjenih držav!... Tak človek se drzne očitati predsedniku "zmote!"

Kakor smo pretekli teden poročali med dnevnimi vestmi, se je izjavil za Willkieja tudi list "New York Times," ki se smatra za neodvisnega, in ki je podpiral leta 1932 in 1936 Rooseveltovo kandidaturo. V svoji izdaji od četrtega preteklega tedna je izjavil ta list v silno dolgem, toda prav nič prepričevalnem uredniškem uvodniku, da to pot ne bo podpiral Roosevelta, temveč Willkieja. Kot prvi vzrok za to navaja Willkiejevo izkušnost kot podjetnik; ker zahteva izvedba ameriškega obrambnega programa strokovnjaškega podjetnika, se je baje New York Times odločil za Willkieja, kajti Roosevelt je amater, Willkie pa je strokovnjak. Ta utemeljitev je trhla. Prvič ima Roosevelt, v koliko se tiče tozadavnega potrebnega strokovnjaštva, na razpolago mnenje Knudsen-a, predsednika General Motors korporacije, in Stetiniusa od United States Steel korporacije; s strokovnjaškimi svetovalci je torej Roosevelt dovolj preskrbljen, kajti ta dva moža sta najmanj vsaj tako velika strokovnjaka kot je Willkie, zlasti kar se tiče oborožitve in opreme, o čemer ne razume Willkie ničesar, kajti poprišča, na katerih Willkie deluje, nimajo s tem najmanjšega opravka. Pri tem pa ima baš predsednik Roosevelt veliko prednost pred Willkiejem, ker je politično in gospodarsko od industrije neodvisen.

Drugi razlog, ki ga navaja dnevnik "Times," pa je naravnost smešen: on bo namreč podpiral Willkieja, ker je slednji obljubil, da se ne bo dotikal najvažnejših socialnih reform, ki jih je vpeljal Roosevelt. Če je tako, čemu bi potemtakem ne volili originalnega avtorja, temveč njegovega plagiatorja ali posnemaleca?

Kot tretji razlog pa navaja Times Rooseveltovo budžetno politiko. Newyorški dnevnik mu očita, da je izdal preveč zveznega denarja, Willkie pa bo bolj štedljiv in bo tudi poživil industrijsko produkcijo. Pri navajanju tega razloga pa "New York Times" popolnoma prezira dejstvo, da Roosevelt ni izdajal zveznega denarja iz golega veselja do razsipanja, temveč zato, da bi potom zvezne vlade zaščitil žrtve privatnega gospodarstva, za katerega se Willkie tako silno poteguje! Velik del zveznih izdatkov so zakrivali baš gospodje Willkiejevi kolegi, ki so postavili najprej delavce na cesto, zdaj pa napadajo zvezno vlado, ki si prizadeva, poskrbeti zanje in jim olajšati njih usodo.

(V soboto smo poslušali clevelandskega župana Burtona, ki je govoril po radiu ter tudi silno žigosal Rooseveltovo "razsipanje" zveznega denarja, vsi pa se še spominjamo, kako je še nedavno Burton letal skoro vsak teden v Washington, prosit Rooseveltovo administracijo

## UREDNIKOVA POŠTA

### OB ZAKLJUČKU PETLETKE ZDRUŽENIH MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV

Vsako praznovanje ali pisanje bi bilo najbolj umestno že julija meseca — piscu pa sedaj pred otvoritvijo sezone, ko bodo posamezni zbori naše mladine na delu za različne koncerte in nastope. Pet let kulturnega delovanja mladine pomeni ravno toliko kot 25 let pri odraslih. Njih delo, številni koncerti, gostovanja pričujejo poštenost gornje primere. Vprašanje stoji sedaj pred nami, ali imajo zadostnega življenja v sebi, zadosti skupnosti in dobre volje, da si zastavijo cilj: naprej do praznovanja velike 10-letnice! Kjer je volja, želja in razumevanje tam je uspeh; izogniti se bo pa potreba vseh malenkostnih osebnih sporov, ki se navadno pojavijo povsod. Ako se bomo znali izogniti tem, je uspeh zagotovljen — kajti harmonija dlje pride kot vse posamezno prizadevanje. V tem pravcu sledimo in veselimo vsi — naselbina in zunanji, ki gledajo na razvoj teh zborov.

Ako bi hotel vse spisati ob 5-letnici, bi vzelo kar cel časopis. Iz zapisnikov pa tudi ni razbrati vse težkoče, kar je menda boljše, da je tako, katere so imeli posamezni in skupni mladinski pevski zbori. Vseskozi se pa vleče ena nitka — navdušenje za te zbere, požrtvovalnost kot je ne opaziš nikjer drugod in strmenje, da bi zapustili naši mladini ono kar nam je najdražje: ljubezen do slovenske melodije in pesmi!

Bežen pregled izkazuje, da je bil prvi sestanek za organiziranje skupnih zborov že 13. januarja 1935 in da se je že takrat pripravljalo za skupen nastop v Public Auditorium, Music Hall s štirimi zbori in sicer 8. septembra 1935 je že sejali seme za skupen piknik v Euclidu za 14. junija 1936. Izdana je bila posamezna knjižica in prvi "fovni glas" v javnosti proti tem zborom se je že slišal marca meseca 1935. Ker je bila ideja zdrava, ker so zbori imeli vsepolno življenja v sebi ta mala nepotrebnost nasprotna sapica ni prav nič ovirala na njih poti do napredka in uspeha. Sli so preko vsega tega in junija so že izbrali svojo kraljico na pikniku, kjer so zapeli 5 pesmi in dvignili srečko za velik dobitek — Avto.

Naslednji važen datum v zgodovini skupnih zborov je bil 21. maja 1937 ob priliki konvencije SNPJ. Takrat so pokazali nekaj, kar še nikoli ne poprej. Delegacija je bila vsa navdušena. Slišali so jih zase in druge, ki so jih imeli priliko videti, ko so razposlali filme po raznih naselbinah, kjer žive Slovenci. Iz važnosti jim je jednota nastala \$250 v delno odškodnino in priznanje za njih nastop, ki je bil oddan sam ne vem preko koliko radio postaj v Ameriki. Kritika, ki je sledila je bila zelo laskava in pohvalna iz vseh strani Amerike. Moralen uspeh je bil tak, da ga ne bi mogli zaleti večjega. In malone vsi ti otroci so člani te jednote in enakoo drugih slovenskih podpornih

za zvezno pomoč clevelandski WPA organizaciji in clevelandskemu relifu... Kot četrti in zadnji argument proti Rooseveltovi izvolitvi pa navaja New York Times to, da je principijelno proti tretjemu terminu. Newyorški list ne jemlje v poštev, da je danes izređen in skrajno resen položaj, ki zahteva celega moža in poleg tega takega, kateremu so natančno znani odnosi Zedinjenih držav z inozemstvom, katero dejstvo je tudi povzročilo, da se je Roosevelt odločil za tretji termin. — Po našem mnenju je Roosevelt mož, ki bo kos položaju, zato moramo z vsemi svojimi močmi delovati za njegovo ponovno izvolitev.

### St. Clair Rifle and Hunting Club

Ker je veliko število prijateljev in znancev vprašalo člane, če klub še obdržuje strelske vaje in druge zabave na farmi, poročam, da je bilo že sklenjeno, da se vrše zabave in strelske vaje do decembra meseca, ne glede na vreme in da se strelske vaje vršijo vsako drugo nedeljo popoldan.

Za v nedeljo 29. septembra ima klub poleg strelskih vaj tudi Wiener Roast in vabi vse prijatelje in znance, da se v velikem številu vdeležijo te gotovo dobre zabave.

Poleg vinarc se bo peklo tudi krompir in koruzo in morda še kaj drugega, kaj se ve?

Za dobro potrežbo, smeh in zabavo vam jamči klub in bo vsega dovolj. Na zadnji strelski vaji 15. septembra je bil izid sledeč:

Kromer	24
A. Novak	19
Podpavec	20
Bozich	18
Dolgan	16
Spenko	21
Kosec	19
Urbančič	18
Mrs. Urbančič	16
A. Urankar	19
Seitz	19
Philips	16
Reed	17
J. Novak	23
Stampfel	21

### Iz Collinwooda

Cleveland, O. — Mirovni shod priredi "Collinwood Council of American Peace Mobilization", sestojajoč iz C. I. O. članov, v torek dne 24. septembra 1940 v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. ob 8 uri zvečer.

Boj za preklic draftne postavbe, je namen te organizacije in ustanovitev stotine klubov po vseh delih Clevelanda in po celi Ameriki, ki naj bi delovali, da se Ameriko drži proč od vojne. Zakaj naj bi se naši mladeniči borili za Anglijo. Ako bo Amerika v nevarnosti, da bi jo hotel kdo napadati tedaj bo vsak pripravljen za rešiti jo.

Da je Anglija v vojnem konfliktu, si je kriva sama. Prodal je Austrijo, Čehoslovakijo in nje namen je bil prodati še Poljsko in druge male države. Kopal je jama drugim in naj pade sama vanjo. Zakaj naj bi Amerika vtikala svoj nos, tam, kjer ga ni treba.

Za preklic drafta je začel boj Congressman Vito Marcantonio iz New Yorka, ki je predstavil predlog v kongresno zbornico za preklic. Tedaj je naša dolžnost, da mu damo vso podporo v tem boju.

Konskripcija je bila podpisana od predsednika Roosevelta v soboto dne 14. septembra, 1940. 16. oktobra se začne registracija mladeničev od 21. pa do 35 leta. Ali veste kaj to pomeni? — Svetovna vojna No. 2. Ako se ne boste zbudili iz vsega večnega spanja in zanemarjanja vaših dolžnosti, se boste znašli v bojnem metehu.

Govorniki na tem shodu bodo sledeči: Leroy Hensel Presbiterijanski duhovnik, ki se zelo zanimajo, da se ohrani v Ameriki mir. Bernard V. McCroarty, predsednik Delavske Neustranarske Lige in H. P. Lewis, vodja Electric in Radio machine delavcev, ki spada pod C. I. O.

Vabljeni ste, da se vdeležite tega shoda, ker je tolike važnosti za vas in vaše sinove. Ne zanemarjajte teh shodov kakor ste delavsko parado. Koliko Slovencev od Fisher Body je bilo v tej paradi? Ali v resnici prosite, da vam dajo meč in puško v roke.

Mnogi od nas smo šli skozi to

gorje v zadnji svetovni vojni, ko nam je bilo uničeno vse polje, gozdovi, domovi in sinovi. Zakoga? Na milijoni mladih življenj je bilo ubitih vsled lakomnosti po denarju in bogatih deželah. Mati Ameriška ali boš zopet pustila, da ti ubijejo tvojega sina, edince? Ali veš koliko gorja te čaka ako pride do tega? Nikdar ne bom pozabila koliko je moja mati trpela, ko je videla sina odhajati, vedela je, da ga ne bo nikdar več videla. In res nikdar se ni več vrnil in še danes ne vemo kje je njegov grob. Kako grozen prizor, ko so vrnili moji materi kovčeg s sinovo civilno obleko, kakor da bi prinesli rakev brez mrljca. Kmalu potem je tudi ona umrla od žalosti in tuge.

Za delavsko parado je daroval Mr. Svetek svoj avtomobil za floto Fisher Body Local 45, za kar se mu članstvo najsrčneje zahvaljuje. Najlepša hvala dekletom od kluba "Živa Slika", ki so v resnici ene najbolj progresivne Slovenke v Collinwoodu-u. In par fantov in deklet od pevškega društva Jadran. Lahko smo ponosni na te mlade slovenske Amerikance.

Anna Urbas

### Iz Zadrufne fronte

Marsiko se je že vprašal, kako to, da Siskoviči piše o zadrufni fronti. Pojasnjeno naj bo vsem prav prijazno, da na svetu sta dve fronti: prva ona ekonomske vojne in oborožene sile, da to ohranijo, druga je pa Zadrufna fronta, za katero zadrufgarji delujejo za mir, obilico in politično ter ekonomsko demokracijo. Slednja je v Ameriki veliko večja kot si človek predstavlja, ampak vsi viri seznanja so dobro zaprti tako, da Amerikane ne izve kako daleč je ta fronta že prodrla.

V ekonomskem aparatu je to delo mirno, a vzlic temu dalekosežno in velepomembno. V zadrufništvu je toliko dinamita, da bo razneslo ta gnili socialni sistemi in ga nadomestilo z mirom, demokracijo in blagostanjem. Skrb za vsakdanji kruh bo odsta vladala svet.

Po celem svetu že imamo neke vrste kapitalistično zadrufništvo. Mar ne držijo vsi skupaj za svoje cilje, da ohranijo milijone in milijone ljudi v ekonomskem suženstvu širom sveta. Male resnice nam še dopuste, da jih uvajamo, kakor hitro pa pride kaj večjega smo pa v konfliktu. Zakaj?

Zato, da ohranijo svoje posebne privilegije, (kdo jim jih je dal, je dobro malo premišljevat), da si zagotovijo stabilnost monopolskega in drugega izkoriščanja. Nobeno sredstvo ni greniko, nobena panoga našega življenja ni prezrta, da bi jo ne obrnili proti delavcu in v svojo lastno korist. Vsa naša izobrazba sloni na poveljanju tega izkoriščevalnega sistema!

Vkljub temu so na delu še sile, ki vse to odpravijo in najvažnejša je sila predvajana pod označbo zadrufništva. To je ena stran tega dela; druga je pa, da imamo tudi nekaj razvedrila. Letos je Slovenska Zadruga organizirala svoje štiri teame za balincanje v Slovenskem delavskem domu in ti igrajo vsako nedeljo od 6:30 do 8:30 zvečer. To še ni vse, poskrbela je, da bomo zopet imeli še večji in v vseh ozirih boljši piknik drugo leto dne 13. julija na Močilnikarjevi Farmi. Ker bodo Čančarjevi imeli svojega enkrat v avgustu, ti torej v s a k d o lahko rezervira naš in njih datum za poset.

Za Slovensko Zadrufna Zvezo Joseph A. Siskovich,



Vera: "Zmerom te bom ljubila in pomagala ti bom prenašati tvoje skrbi."  
 Branko: "Saj nimam nikakih skrbi."  
 Vera: "Pa jih boš imel potem, ko bova poročena."  
 Neža: "Kako moreš oglaševati v časopisu, da prodajaš avtomobil, ko ga vendar nimas?"  
 Urša: "Je že res, toda na ta način se edino lahko seznanim s boljšimi gospodi."  
 Sodnik: "Ali še zmerom priznate, da ste bili to vi? Sli se ujema; vitka postava, prijazen obraz..."  
 Zasišanka (vesela): "Da, da, to sem jaz..."

Katehet je razlagal v šoli zgodbo sv. pisma in je med drugim omenil tudi zgodbo o Jakobu in sannah. Naposled je ljubeznivo rekel učencem:  
 "Zdaj, ljubi otroci, se lahko javi vsakdo, ki ima kako vprašanje."  
 Mihec in vpraša: "Gospod Katehet, zakaj pa so hodili angeli na lestvi, ko imajo vendar peroti?"

### Amerikansko-jugoslovanski večer v Chicagi

(J. K.) — V ponedeljek dne 30. septembra t. l. se bo vršil v auditoriju sv. Stefana na Westcott Ave. in West Cermak Road, zali na 1857 West Cermak Road, velik ameriško-jugoslovanski večer. Poulična karta, pripelje prav pred poslopje sv. Stefana na Cermak Road. Ta večer bo prikazoval ameriško-jugoslovanski rodoljub G. Anđel, Grdina iz Clevelanda, Ohio, predsednik North American slovenske banke v Clevelandu z zanimivimi filmske slike iz Jugoslavije, kakor tudi o raznih dogodkih med ameriškimi Jugoslovanci.

Na programu bodo krasne slike iz lepe divne Dalmacije, Srbije, Hrvaške in iz divne Slovenije. Nekaj, kar še niste videli na filmu o domovini. Ničesar ne zamudite te prilike. Vstopnično točno ob 7:30 zvečer. Vstopnina samo 20 centov, da se pokrije stroški za dvorano.

Ovega večera se bo udeležil tudi G. Peter Cabrić, jugoslovanski generalni konzul iz Chicage in z njim oboje konzulata. V zvezi s tem bodo tudi številni drugi odličnjaki, ker prireditelji tega večera imajo namen seznaniti naše seboj naše brate Srbe, Hrvatje in Slovence. Pridite vsi na to prireditev polnoštevilno. Pokažite, da smo Srbi, Hrvatje in Slovenci vzajemni med seboj. Ob pravni bratje in sestre! Ob naših slučajih bodo bratje Slovenci vračali udeležbo bratom Srbi in Hrvatim, zato je dolžnost vsakega pravega zavezanca Jugoslavana, da bo ta večer navzoč na ameriškano-jugoslovanskem večeru dne 30. septembra.

G. Grdina bo prikazoval slike iz Kanade, Clevelanda in Pennsylvanije, kjer je jugoslovanske prireditve. Se ehkrat vsem zavednim jugoslovanom: Ne pozabite ameriškano-jugoslovanskega večera v ponedeljek dne 30. septembra v auditoriju sv. Stefana.



## Willkiejevo divjanje proti Rooseveltu

Republikanskega kandidata Willkieja so očividno ujezila poročila raznih poizkusnih glasovanj, ki kažejo, da njegova popularnost od časa, ko je imel svoj sprejemni govor, rapidno pada. Temu je pripisovati srč, s katerim je začel lopati po Rooseveltu tekem zadnjih dni. V začetku svoje kampanjske ture, katero je začel v Chicagu in tekem katere obišče južne in zapadne države, je proti Rooseveltu vrgele očitek, da je on tisti, ki je odgovoren za prodajo Čehov v Monakovem, češ, da je tozadevno telefonično govoril s Hitlerjem in Mussolinijem in da je tudi Chamberlaina in Daladierja zagotovil, da soglašajo z njegovim predlogom za rešitev sudskega problema. Willkie pravi dalje, da je Roosevelt ignoranten v zadevah, ki se tičejo vnanje politike, in v enem nadaljnjem govoru je trošenje pod New Dealom za relief in javna dela označil kot "najbolj pijano orgijo zapravljanja javnega denarja."

Izbruhi rep. kandidata povzročajo osluplost celo med njegovimi najboljšimi pristaši. Po čikaškem govoru glede "prodaje Čehov" je Willkie sam dal v javnost popravek ter priznal, da se ni "točno" izrazil. Dotično obdobje proti Rooseveltu je seveda izrekel baš v Chicagu vsled tega, ker se tam nahaja velika češka kolonija, kateri se je mislil s tem prikupiti in dobiti glasove državljanov češkega pokolenja. Da pa se je njegov poizkus izjalovil, ni dvoma. V Clevelandu, kjer živi kakih sto tisoč Čehov, je reprezentativna češka skupina ogorčeno odklonila obrambo od strani Willkieja ter izjavila, da ne želi, da bi se tragedija češkega naroda rabila kot politični fetiš. Zlasti še, ker ameriški Čehi dobro vedo, da ni Roosevelt ničesar zakrivil, temveč, da

je iskren in lojalni prijatelj češke borbe za osvoboditev iz nacijske sužnosti.

## Če človek pada deset kilometrov globoko

Nedavno je ruski inženir Solodovnik iz Moskve skočil s padalom iz višine 10.000 m. Solodovnik je objavil v časopisju zanimive podrobnosti o tem skoku. Priprave za skok iz stratosfere so trajale več tednov. Med drugim je bilo treba preskrbeti posebno oblačilo, ki naj bi skakalca varovalo neznanskega mraza, kakršen je v takih višavah. Ko je letalo čez poldrugo uro prišlo v višino 10.000 metrov, je bilo 47 stopinj mraza. Solodovniku so roke kar otredele, dasi je imel na njih trojne rokavice, ene iz volne, druge iz usnja in tretje iz krzna. Pilot je dal znak, naj se pripravi na skok. Solodovnik si je pripravil posodo s kisikom, odprl lino in dal znak, da je pripravljen. Zažarela je rdeča lučka: znak za skok v 10.000 m globoko brezno. Skakalec je vtaknil glavo skozi lino in skočil v nič.

"Zdelo se mi je, da je trajalo celo večnost," piše Solodovnik, "preden sem se padajoč z glavo navzdol odločil, da sem potegnil za napravo pri padalu, da se je padalo odprlo. V resnici pa je bilo le nekaj sekund. Padalo se je kljub redkemu zraku v redu odprlo v štirih sekundah. Neznanski mraz je vdrl skozi moje oblačilo. Steklo v čeladi se je tako orosilo, da sem ga skušal z nosom očistiti, da bi lahko pogledal na višinomer. Kazal je 9000 m. Torej sem bil šele za en kilometer padel. Medtem ko sem dihal kar lahko, me je mraz žgal posebno v roke. V višini 6000 m sem padal skozi debelo plast oblakov, ki so me premetavali sem in tja, kakor bi se bil zibal na jamboru kake ladje. Ko je kazal višinomer 4000 m, sem snel čelado in jo

pritrnil na vrh padala. Rezki zračni pritisk me je zbadal ko z nožem v obraz. S pomočjo nadomestnega padala, ki se mi spočetka ni hotelo odpreti, česar sem se hudo prestrašil, sem se skušal odstraniti od reke, kamor me je gnala burja. To mi je uspelo. Pravično naglo mi je hitela zemlja nasproti in s poslednjo močjo sem še mogel potegniti kolena k sebi in sem trdo treščil na njivo, kjer sem oamljen obležal. Pristal sem 15 kilometrov proč od tistega prostora, odkoder sem bil odletel. Padanje je trajalo 22 minut."

## NAPAD NA EGIPET

Italijanska armada v Libiji je začela te dni z veliko ofenzivo proti Egiptu, ki se nahaja pod protektoratom Anglije. Angliška armada se je skoro brez boja umaknila iz Sidi Barrani v mesto Sullum, kjer se pričakuje da pride do prve večje in odločilnejše bitke.

## SVARILO ZA DELAVSTVO

Predsednik Roosevelt je v govoru, ki ga je imel na konvenciji unije voznikov in šoferjev, svaril delavstvo pred "prijatelji," ki se mu laskajo v novembru, v januarju pa ga že več ne poznajo.

## DEKLE IN JAGNJE



Mary Hewlett iz Ramone, Kalifornija, in dva meseca staro jagnje Karakul pasme, ki daje izborna in lepo kožuhovino.

## Urednikova pošta

(Dalje z 3. str.)

ako nisem pod napačnim utisom. Ker ni šlo zaenkrat v Chicago, se je uredilo za skupen koncert v Memorial Hall v Pittsburghu, Pa. Pravično bo, ako se reče, da je tukaj prišel nastop mladine do svojega viška, kajti njih glasovi so prišli do polne veljave in slišalo se je to petje tako, kot bi igral na orgle. Tamkajšnjemu požrtvovalnemu odboru gre največje priznanje in zahvala. Vse to ne bi bilo mogoče ako ne bi bili oni slovenskočuteči rojaki tukaj v Clevelandu tako velikodušno in radodarno priskočili na pomoč ko se je nabiralo za potovalni fond otrok. Šli so triumfirati s posebnim vlakom, in vseh skupaj nas je bilo preko sedemsto iz Clevelanda z otroci vred. Udeležba bi lahko bila veliko večja kot je bila, vendar ne moremo reči da je bila slaba — saj so imeli vsi zbori od tega lep preostanek od vstopnine! V hvaležnost so Pittsburški rojaki poslali na moj naslov lep CUP, katerega se je slavnostno izročilo g. Louis Šemetu za njegovo vodstvo te mladine v slovenski pesmi. Peto se je pa tam ne vem v koliko slovenskih jezikih — kar je dalo stvari lice Slovanskega dne! Enega skupnega koncerta ne

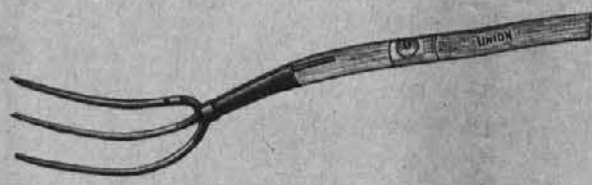
## DRŽAVNICA



Mrs. F. J. Harriman, ameriška ambasadorica v Norveški, ki je prispela te dni v Ameriko ter odšla nato v Belo hišo, kjer je podala predsedniku poročilo o razmerah v Norveški.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

NAJLEPŠI VRTOVI  
SO TISTI, KI SO OBDELANI Z  
NAJBOLJŠIM ORODJEM



V trgovini Superior Home Supply, 6401 Superior Ave., Cleveland, O., dobite najboljše orodje za obdelovanje vrtov, kakor vsakovrstne grablje, vile, motike, ogrebalnike, stroje za rezanje trave, škarje za prerezavanje žive meje ter sploh vse orodje, ki se ga potrebuje za hišo in vrt. Velika zaloga raznega semena.



SUPERIOR HOME SUPPLY  
6401 Superior Ave.  
Frank Oglar, lastnik

morem in ne smem prezret, in ta je bil oni, v katerem so otroci v SND prepevali originalne kompozicije g. Šemeta, besedilo je pa bilo ono poezij naših ameriških pesnikov kot: g. Ivan Zorman, Katka Zupančič, Ivan Molek, g. Zupan, Anna Krasna in drugi.

Letos je že vdrugič ko so ti otroci nastopili v velikem festivalu v prosti naravi v Gordon Parku pod vodstvom vseh narodnih domov v Clevelandu in okolici. Lani je bilo tam preko 5. tisoč ljudi, letos je pa slabo vreme vso stvar nekako disorganiziralo, vendar so storili svojo dolžnost.

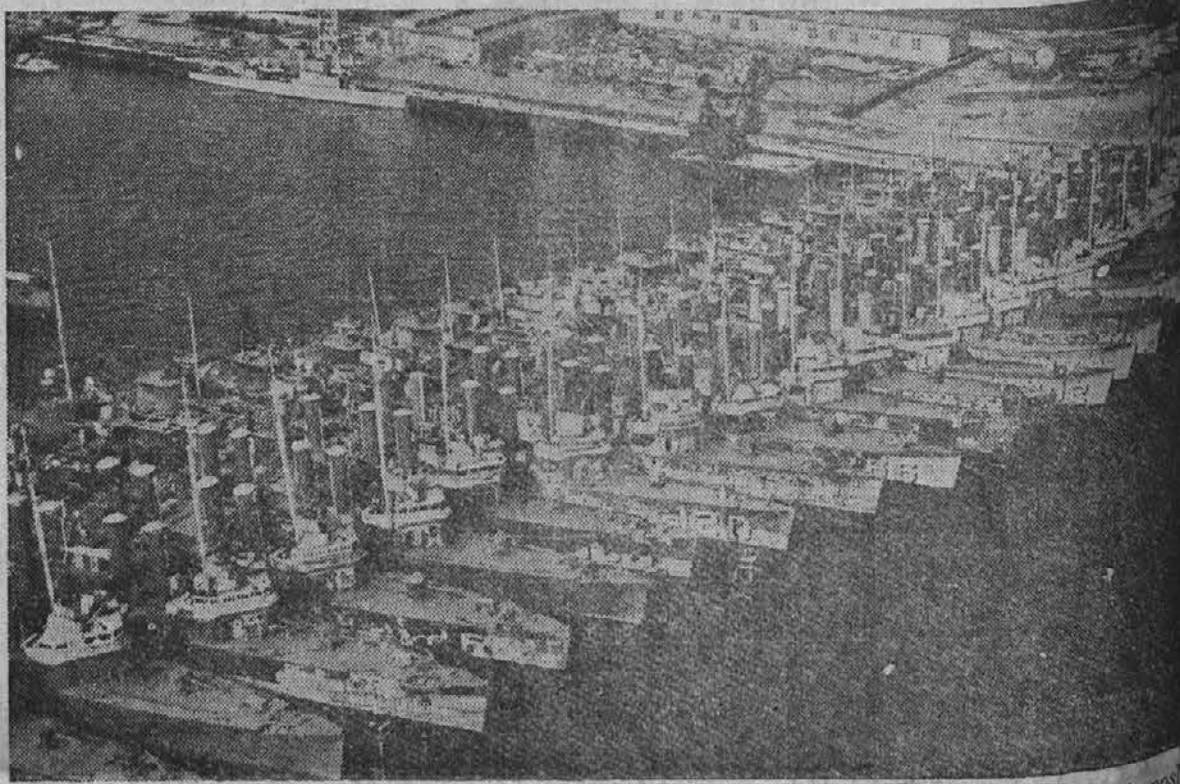
Med drugim so tudi nastopili na radio pod vodstvom radio novovedovalca g. James W. Mally, in enako pod novovedovalcem g. Martin Antončičem. Posledno jih je vodil g. Louis Šeme.

Vse to so v glavnem glavne aktivnosti, katere so vredne posebne omembe izven nastopov in priredb posameznih zborov. In vse to je bilo mogoče prire-

dit pod vodstvom pri otrocih ljubljene g. jim pevovodje g. Louis Šemetom. Skomponiral je sam ne vem koliko pesmi, trudil se z otroci ne vem, sodim na koliko. Marsikatero spevoigro je sam spisal in skomponiral. Vsako nadaljino hvalospevanje tukaj, bi bilo ponavljanje tistega velikega priznanja, katerega je žel pri javnosti v posameznih naselbinah in celokupne javnosti v Clevelandu in v okolici. Lani je bilo tam preko 5. tisoč ljudi, letos je pa slabo vreme vso stvar nekako disorganiziralo, vendar so storili svojo dolžnost.

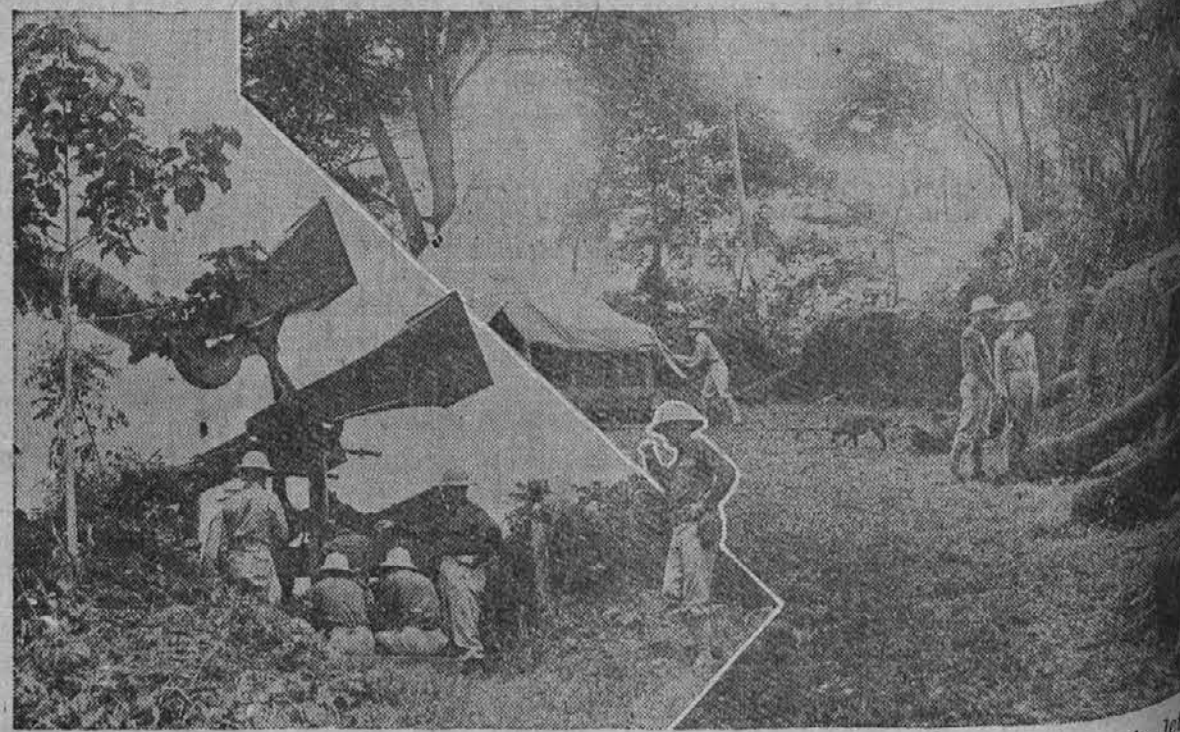
Pri vsem tem prizadevanju ne bi bilo nič ako ne bi stali v ozadju pridni delavci in delavke kot tainiki, predsedniki in snloh uradniki in odbor staršev, ki skrbijo za napredek in razvoj. Iz vidika skupnih mlad. pevskih zborov se lahko tukaj imenuje, da so bili njih preds.: John Gcdnjavec, John Globokar, John Terlep in jaz. Tajnik

## SKUPINA AMERIŠKIH RUŠILCEV



Na sliki vidimo skupino zastarelih ameriških rušilcev, kakršnih je bilo petdeset poslovalnih v Angliji.

## OBRAMBA ZEDINJENIH DRŽAV



Na sliki vidimo priprave, s katerimi posluša ameriško vojaštvo oddaljeno brnenje letal, katerih ni v zraku še nobenega sledu.

## Pozor! Važno! - Registrirajte se!

Morda ni bilo še nikoli tako važno kakor letos, da grede vsi volilci na volišče, zlasti naši slovenski volilci, da oddamo svoje glasove za predsednika Roosevelta, proti kateremu bodo napeli reakcionarji in kapitalisti vse sile da ga porazijo. Pomnite, da bo vsak glas važen in vsak glas bo doprinesel k odločitvi. Zato naj ob letošnjih volitvah nihče ne ostane doma, češ: bodo že brez mene opravili. Zato je pa skrajno važno, da se volilci registrirajo. Oni, ki se morajo registrirati, to lahko store vsak delavnik od zdaj pa do 7. oktobra, če grede v urad Board of Elections, ki se nahaja v Mestni hiši (City Hall) v prvem nadstropju. Po novih odredbah se ni treba registrirati sledečim volilcem in volilkam: Tisti volilec ali

volilka, ki je volil ali volila zdajnji dve leti bodisi pri splošnih, primarnih ali posebnih volitvah, je kvalificiran za volitev in se mu ni treba registrirati.

Prav tako se ni treba registrirati onemu volilec ali volilki, ki je tekem zadnjih dveh let naznanil na Board of Elections izpremembo svojega naslova. — Toda ženska volilka pa se mora registrirati, ako je bilo tekem zadnjih dveh let zaradi njene poroke ali razporeke izpremenjeno njeno ime.

Registracijski urad v Mestni hiši je odprt vsak dan izvzemši ob sobotah od 8:30 zjutraj do 4:30 popoldne, ob sobotah pa od 8:30 zjutraj do popoldne. Ob nedeljah in praznikih je registracijski urad zaprt. Torej, registrirajte se!

## Asthma Cause Fought in 3 Minutes

By dissolving and removing mucus or phlegm that causes strangling, choking, Asthma attacks, the doctor's prescription Mendaco removes the cause of your agony. No smokes, no dopes, no injections. Absolutely tasteless. Starts work in 3 minutes. Sleep soundly tonight. Soon feel well, years younger, stronger, and eat anything. Guaranteed completely satisfactory or money back. If your druggist is out ask him to order Mendaco for you. Don't suffer another day. The guarantee protects you.



## NEURITIS Rheumatism

Relieve Pain In Few Minutes  
To relieve torturing pain of Rheumatism, Neuritis, Neuralgia, or Lumbago in a few minutes, get NURITO, the splendid formula, used by thousands. Dependable—no opiates. Does the work quickly. Must relieve cruel pain, to your satisfaction, in few minutes or your money back. Don't suffer. Ask your druggist today for NURITO on this guarantee.



## Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

## Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312